

CMO1-I/2.84b

Nihāvend

Beste ḥafīf Rif̄at Beḡ

Ey cān-ı derūnum seni bu cānim unutmaz

Transcription

Cüneyt Ersin Mıhçı

With contributions from

Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Nihâvend
Beste hâfîf Rif'at Beğ
Ey cân-ı derûnum seni bu cânım unutmaz

Sermüezzin Rif'at Bey
(d. 1888)

1 = ↘

[H1, 2, 4]

Hâfîf D T

32

1. Ey cā - ni_____ de -
2. [Kā - kül - le - - - ri -
4. [Kab - rim - de_____ bi -

2

rū - - - - - nim_____ se -
ni - - - - - hā - - - li -
ten - - - - - sün - - - bü -

3

/3/ ↗

4

5

ni_____ bu_____ cā - - -
pe - - - ri - - - şā - - -
lü_____ rey - - - hā - - -

6

7

cā - - - - nim u - nut - -
śā - - - - nim u - nut - -
hā - - - - nim u - nut - -

8

maz
maz]
maz]

terennüm
/5/

t1. āh_____ yel_____ le_____ lel_____ lī_____

[x]

te - re lī_____ ye - le_____ le_____ lel_____ lī_____

/6/

cā - nim ye - le lel_____ le_____ le le

12

leleleleli

13

se [li] - ni pe - ri
te [bü] - şı lü bu

14

/7/

cā
şā
kīñ
hā

15

nim u-nut
nim u-nut
e le-miy
nim u-nut

[Fine] 1. ()

16
[1st time > H2
3rd time > H4]

- maz_____ }
- maz] _____ }
- le_____ }
- maz] _____ }

hey ca - nim

II

2. ()

17
[)

2nd time > H3]

hey ca - - nim

II

miyān

/9/ ()

[H3] 3. Öl - - - sem

II

18
:

da - - - hi ben

II

19
:

/10/ ()

ā - - - - - - - te - si

II

20
:

21

'a - - - as - - - kin - - -

22

[p. 108]

e - - - - - - - - - - - - -

23

- - - e - - - - - - - - - - -

24

/2/

- - - ele - - mi - - - - - - -

25

- le - - - e - - fen - - - - - dim - - -

terennüm

26 [X]

t1. āh

||

1. Ey cān-i derūnum seni bu cānim unutmaz
2. Kāküllerini hāl-i perişānim unutmaz
3. Ölsem dahi ben āteş-i aşķin elemiyle {efendim}
4. Қabrimde biten sünbül ü reyhānim unutmaz

t1. āh yel le lel lī tere lī yele le lel lī cānim
yele lel le le lel le lel lī **seni bu cānim unutmaz**

[tem]me

C.M.